

61.149.221.153-A0 GL07 (说明书)  
105G铜版纸/单黑双面印刷/490\*225mm/风琴折后98\*56mm/\*



FENIX  
LIGHTING FOR EXTREMES



# GL07

COMPACT HIGH-OUTPUT LIGHT



700 LUMENS MAX OUTPUT



240 METERS MAX BEAM DISTANCE



WARNING

ⓐ Do NOT place this light in the reach of children!  
ⓑ Do NOT shine the light directly into the eyes of anyone!  
ⓒ Do NOT place light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable/ignite!  
ⓓ Do NOT use the light in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the light or internal battery fails!  
ⓔ This light will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Pay close attention to avoid burns.  
ⓕ Unscrew the light head or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.  
ⓖ The LED of this light is not replaceable; so the light will need to be replaced when the LED reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH) FENIX GL07 LIGHT

ⓐ 700 lumens maximum output, 240 meters maximum beam distance.  
ⓑ Uses a Luminus SFT12R LED with a lifespan of 50,000 hours.  
ⓒ Powered by an included ARB-L16-800UP rechargeable battery and compatible with a CR123A battery.  
ⓓ Quick-release structure for quick installation and removal.  
ⓔ Modular quick-release sliding rail ensures the light can slide back and forth to lock down the best position for you.  
ⓕ Fitted with Fenix's patented ultra-thin optical lens.  
ⓖ Fast activation of strobe.  
ⓗ Two-handed operation with dual tail switch.  
ⓘ Made of durable A6061-T6 aluminum alloy material.  
ⓙ Premium hard-anodized anti-abrasive finish.  
ⓚ Size: 2.61" x 1.11" x 1.24"/66.3 x 28.22 x 31.58 mm.  
ⓛ Weight: 2.61 oz/74 g (including battery).

IMPORTANT WARNING

ALWAYS FOLLOW THE OPERATING INSTRUCTIONS AND WARNINGS WHEN HANDLING THE GL07.

OPERATING INSTRUCTIONS

The dual tail switch can be operated with both hands.  
On/off  
Single click either switch to turn on/off the light.



警告

ⓐ 请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！  
ⓑ 请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！  
ⓒ 请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！  
ⓓ 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！  
ⓔ 本灯具在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！  
ⓕ 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境中时，请轻松筒头或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险！  
ⓖ 本灯具的光源是不可替换的，当光源到达其寿命时，应替换整个灯具！

(中文) Fenix GL07 说明书

●最高亮度700流明，最远射程240米  
●使用1颗Luminus SFT12R，寿命50000小时  
●使用1节ARB-L16-800UP可充电锂离子电池供电，兼容CR123A电池供电  
●采用快拆结构，可以从导轨上进行快速拆卸和安装  
●模块化快拆滑轨，可前后滑动灯体  
●采用Fenix专利超薄光学透镜  
●可快速启动爆闪功能  
●尾部两侧开关，左右手均可操作  
●采用A6061-T6铝合金材质制造，表面硬质阳极氧化抗磨处理  
●尺寸：66.3 x 28.22 x 31.58mm  
●重量：74克（含电池）

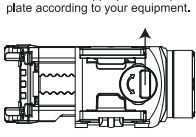
重要警示

在安装GL07、更换电池、清洁或维护的过程中，请务必遵循操作安全守则

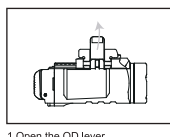
操作说明

尾部两侧开关为双控制开关，左右手均可完成操控。  
开机/关机  
单击两侧任意开关即可打开/关闭GL07。  
关机状态下，长按两侧任意开关超过1秒，可以战术点亮GL07，松开即熄灭。

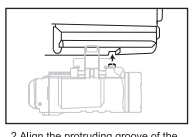
① Choose the appropriate adapter plate according to your equipment.



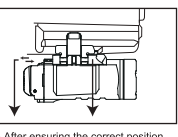
②



1.Open the QD lever.

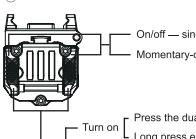


2.Align the protruding groove of the adapter plate with the recessed groove of the equipment rail.

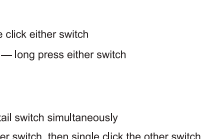


3.After ensuring the correct position, slide the GL07 onto the rail. Move it back and forth to secure it in the desired position.

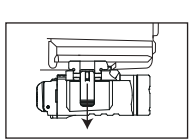
③



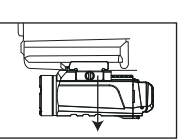
On/off — single click either switch  
Momentary-on — long press either switch



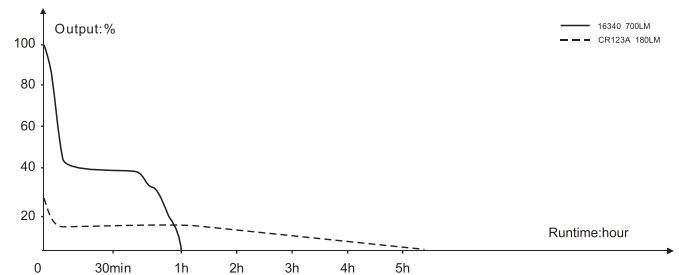
Strobe  
Turn on — Press the dual tail switch simultaneously  
Long press either switch, then single click the other switch  
Turn off — single click either switch  
Recall the previously — press the dual tail switch simultaneously used output



4.Flip the QD lever to lock it in place,



5.Adjust the rail clamp bolt to obtain sufficient tightness.



TECHNICAL PARAMETERS

| ANSIPLATO FL1        |               | WHITE LIGHT        | STROBE     |
|----------------------|---------------|--------------------|------------|
| 🔦 OUTPUT             | ARB-L16-800UP | 700 lumens         | 700 lumens |
|                      | CR123A        | 180 lumens         | 180 lumens |
| ⌚ RUNTIME            | ARB-L16-800UP | 1 hour *           |            |
|                      | CR123A        | 5 hours 30 minutes |            |
| 📏 DISTANCE           | ARB-L16-800UP | 240 meters         | /          |
|                      | CR123A        | 110 meters         |            |
| ⬆️ INTENSITY         | ARB-L16-800UP | 12000 candela      |            |
|                      | CR123A        | 3000 candela       |            |
| 🛡️ IMPACT RESISTANCE |               | 1 meter            |            |
| 🌧️ WATERPROOF        |               | IPX7               |            |

Note: According to the ANSIPLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one ARB-L16-800UP rechargeable battery or one CR123A battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.  
\*The White light output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light head and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light head back on.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used for extended periods. When the light reaches a temperature of 55° C/131° F or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 55° C/131° F, the light will gradually recall the preset output level.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the brightness level decreases correspondingly. When the voltage level drops below 3 V, the light blinks 3 times every 2 minutes to remind users to recharge or replace the battery in a timely manner.  
\*This feature only works with a Fenix ARB-L16-800UP rechargeable battery.

LIGHTING FOR EXTREMES



FACEBOOK



WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.



61.149.221.153-A0-20250528





USAGE AND MAINTENANCE

ⓐ Disassembling the sealed head can cause damage to the light and void the warranty.  
ⓑ Fenix recommends using an excellent quality battery.  
ⓒ If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by electrolyte leakage.  
ⓓ Clean the lens regularly to prevent powder residue from affecting the light's performance.  
ⓔ Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.  
ⓕ Since equipment maintenance requires the use of organic solvents, organic solvents contaminating key internal components of the light may cause malfunctions, and the light will not receive normal warranty service.  
ⓖ Periodic cleaning of the light and battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:  
A: Poor battery level.  
Solution: Recharge or replace the battery.  
B: The contact or contact point of the battery or light is dirty.  
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

INCLUDED

Fenix GL07 light, ARB-L16-800UP battery, Replacement adapter plate, USB Type-C charging cable, Spare O-ring, User manual, Warranty card

技术参数

| ANSIPLATO FL1 |               | 白光模式        | 爆闪模式        |
|---------------|---------------|-------------|-------------|
| 🔦 亮度          | ARB-L16-800UP | 700流明(10瓦)  | 700流明(10瓦)  |
|               | CR123A        | 180流明(1.8瓦) | 180流明(1.8瓦) |
| ⌚ 续航时间        | ARB-L16-800UP | 1小时*        |             |
|               | CR123A        | 5小时30分钟     |             |
| 📏 射程          | ARB-L16-800UP | 240米        | /           |
|               | CR123A        | 110米        |             |
| ⬆️ 光强         | ARB-L16-800UP | 12000坎德拉    |             |
|               | CR123A        | 3000坎德拉     |             |
| 🛡️ 防跌落高度      |               | 1米          |             |
| 🌧️ 防护等级       |               | IPX7        |             |

注：上述参数依据ANSI PLATO FL1标准，使用1节ARB-L16-800UP可充电锂离子电池或一节CR123A电池，在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境中测得。实际表现会随着供电电池以及使用环境的变化而变化。  
\*白光续航表现为保留智能保护测试的累计续航。

爆闪模式

左右两个按键同时按下立即进入爆闪模式。或长按单侧开关，点击另另外一个开关进入爆闪模式；再次单击开关关闭；或左右两个按键同时按下即返回照明档位。

电池选用

| 电池类型                | 尺寸规格   | 标称电压 | 是否可用 |
|---------------------|--------|------|------|
| Fenix ARB-L16-800UP | 16340  | 3.6V | 推荐   |
| CR123A              | CR123A | 3V   | 可用   |

\*16340锂离子电池(Li-ion)并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当(短路、高温等等)时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。

电池更换

旋开筒头装入标称电池，注意将电池的正极方向对准灯头，旋紧筒头即可进入待机工作状态。

TECHNISCHE DATEN

| ANSIPLATO FL1        |               | WEISSLICHT           | STROBE    |
|----------------------|---------------|----------------------|-----------|
| 🔦 LEISTUNGSSTUFE     | ARB-L16-800UP | 700 Lumen            | 700 Lumen |
|                      | CR123A        | 180 Lumen            | 180 Lumen |
| ⌚ BETRIEBSDAUER      | ARB-L16-800UP | 1 Stunde*            |           |
|                      | CR123A        | 5 Stunden 30 Minuten |           |
| 📏 REICHWEITE         | ARB-L16-800UP | 240 m                | /         |
|                      | CR123A        | 110 m                |           |
| ⬆️ LEUCHTKRAFT       | ARB-L16-800UP | 12000 cd             |           |
|                      | CR123A        | 3000 cd              |           |
| 🛡️ STOßFESTIGKEIT    |               | 1 m                  |           |
| 🌧️ WASSERDICHTIGKEIT |               | IPX7                 |           |

Hinweis: Gemäß ANSIPLATO FL1 sind die oben aufgeführten technischen Daten das Ergebnis der von Fenix durchgeführten Labor tests mit einem Fenix ARB-L16-800UP Akku oder einer CR123A Batterie bei einer Temperatur von 21 ± 3 ° C und einer Luftfeuchtigkeit von 50 % - 80 %. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Betriebsumgebung und dem tatsächlich verwendeten Akku variieren.  
\*Die Weißlicht-Leistungstufe wird über die gesamte Betriebsdauer gemessen, einschließlich der Leistungsstufe bei reduzierter Leistung aufgrund von Temperatur oder Schutzmechanismen im Design.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Die zwei Schalter am Lampenende können mit beiden Händen bedient werden.  
Ein- und Ausschalten  
Ein einfacher Tastendruck auf einen der beiden Schalter schaltet das Licht ein/aus.  
Halten Sie bei ausgeschaltetem Licht einen der beiden Schalter länger als 1 Sekunde gedrückt, um die Lampe vorübergehend einzuschalten. Lassen Sie ihn los, damit er/sieht die Lampe.  
Strobe-Modus  
Drücken Sie die beiden Schalter am Lampenende gleichzeitig, um den Strobe-Modus zu aktivieren, oder halten Sie einen der beiden Schalter gedrückt und drücken Sie dann einmal den anderen Schalter, um den Strobe-Modus zu aktivieren, Drücken Sie erneut einen der beiden Schalter, um die Lampe auszuschalten, oder drücken Sie gleichzeitig beide Schalter am Lampenende, um die zuvor verwendete Leistungsstufe abzurufen.

TECHNISCHE DATEN DES AKKUS

| Typ                 | Abmessungen | Nennspannung | Verwendbarkeit |
|---------------------|-------------|--------------|----------------|
| Fenix ARB-L16-800UP | 16340       | 3,6 V        | Empfohlen      |
| CR123A              | CR123A      | 3,0 V        | Verwendbar     |

\*16340 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Using low-quality batteries or mishandling batteries (such as short-circuiting or overheating) could lead to combustion and jeopardize the safety of users and property. Any adverse effects resulting from the use of low-quality batteries are not covered by any Fenix warranty or liability.

AKKU AUSTAUSCHEN

Schrauben Sie den Lampenkopf ab und setzen Sie den Akku mit der Anodenseite (+) zum Lampenkopf hin ein, dann schrauben Sie den Lampenkopf wieder an.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Wenn die Lampe über einen längeren Zeitraum mit hoher Leistung betrieben wird, entwickelt sie große Hitze. Wenn die Lampe eine Temperatur von 55 ° C oder mehr erreicht, schaltet sie automatisch einige Lumen herunter, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 55 ° C fällt, kehrt die Lampe allmählich zur voreingestellten Leistungsstufe zurück.

WARNUNG BEI UNTERSCHNANGUNG

Wenn die Spannung unter den voreingestellten Wert fällt, verringert sich die Helligkeit entsprechend. Wenn die Spannung unter 3 V sinkt, blinkt die Anzeige alle 2 Minuten dreimal, um Sie daran zu erinnern, den Akku rechtzeitig aufzuladen oder zu ersetzen.  
\*Diese Funktion steht nur in Verbindung mit einem Fenix ARB-L16-800UP Akku zur Verfügung.

VERWENDUNG UND WARTUNG

ⓐ Die Demontage des versiegelten Kopfes kann die Lampe beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.  
ⓑ Fenix empfiehlt, einen Akku von bester Qualität zu verwenden.  
ⓒ Wenn Sie die Lampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie den Akku heraus, da die Lampe sonst durch auslaufenden Strom beschädigt werden kann.  
ⓓ Reinigen Sie die Linse regelmäßig, damit Rückstände die Leistung der Lampe nicht beeinträchtigen.  
ⓔ Langfristiger Gebrauch kann zur Abnutzung des O-Rings führen. Ersetzen Sie den O-Ring durch einen zugelassenen Ersatzring, um eine einwandfreie Abdichtung zu gewährleisten.  
ⓕ Da die Wartung der Lampe die Verwendung von organischen Lösungsmitteln erfordert, können diese wichtige interne Komponenten der Lampe verunreinigen und zu Fehlfunktionen führen. Damit ist die Garantie für die Lampe nicht mehr gewährleistet.  
ⓖ Regelmäßiges Reinigen der Kontakte der Lampe und des Akkus verbessert die Leistung, da verschmutzte Kontakte dazu führen können, dass die Lampe aus folgenden Gründen flackert, unregelmäßig oder gar nicht leuchtet:  
A: Niedrige Akkuladung.  
Lösung: Laden Sie den Akku auf oder tauschen Sie ihn aus.  
B: Der Kontakt oder der Akku oder die Lampe ist verschmutzt.  
Lösung: Reinigen Sie die Kontaktpunkte mit einem in Reinigungsalkohol getränkten Watteabätschen.

LIEFERUMFANG

Fenix GL07 Lampe, ARB-L16-800UP Akku, Ersatz-Adapterplatte, USB Type-C Ladekabel, Ersatz-O-Ring, Benutzerhandbuch, Garantiekarte



AVVERTENZE

ⓐ NON posizionare questa luce alla portata dei bambini!  
ⓑ NON puntare la luce direttamente negli occhi di nessuno!  
ⓒ NON posizionare la testa della luce vicino a oggetti infiammabili; alte temperature potrebbero far surriscaldare gli oggetti e renderli infiammabili/accescenti!  
ⓓ NON utilizzare la luce in modi inappropriati, come tenere l'unità in bocca; ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o morte in caso di guasto della luce o della batteria interna!  
ⓔ Questa luce accumulerà una quantità significativa di calore durante l'uso, portando a una temperatura elevata del corpo della luce. Prestare molta attenzione per evitare scottature.  
ⓕ Svitare la testa della luce o rimuovere la batteria per prevenire attivazioni accidentali durante lo stoccaggio o il trasporto.  
ⓖ Il LED di questa luce non è sostituibile; quindi, la luce dovrà essere sostituita quando il LED raggiungerà la fine della sua vita utile.

(ITALIANO) TORCIA FENIX GL07

●Uscita massima di 700 lumen, distanza massima del fascio di 240 metri.  
●Utilizza un LED Luminus SFT12R con una durata di vita di 50.000 ore.  
●Alimentata da una batteria ricaricabile ARB-L16-800UP inclusa e compatibile con una batteria CR123A.  
●Strutturata a rilascio rapido per un'installazione e rimozione veloci.  
●Binario scorrevole modulare a rilascio rapido che consente alla luce di scorrere avanti e indietro per bloccare la posizione migliore per te.  
●Fatta con la lente ottica ultra-sottile brevettata da Fenix.  
●Attivazione rapida dello stroboscopio.  
●Funzionamento a due mani con interruttore a doppia coda.  
●Realizzata in materiale resistente in lega di alluminio A6061-T6.  
●Finitura anodizzata dura anti-abrasiva.  
●Dimensioni: 66,3 x 28,22 x 31,58 mm.  
●Peso: 74 g (inclusa la batteria).

AVVISO IMPORTANTE

SEGUIRE SEMPRE LE ISTRUZIONI OPERATIVE E GLI AVVISI QUANDO MANEGGI LA GL07.

ISTRUZIONI OPERATIVE

Il doppio interruttore di coda può essere azionato con entrambe le mani.

PARAMETRI TECNICI

| ANSIPLATO FL1             |               | LUCE BIANCA     | STROBO    |
|---------------------------|---------------|-----------------|-----------|
| 🔦 OUTPUT                  | ARB-L16-800UP | 700 lumen       | 700 lumen |
|                           | CR123A        | 180 lumen       | 180 lumen |
| ⌚ DURATA                  | ARB-L16-800UP | 1 ora*          |           |
|                           | CR123A        | 5 ore 30 minuti |           |
| 📏 DISTANZA                | ARB-L16-800UP | 240 metri       | /         |
|                           | CR123A        | 110 metri       |           |
| ⬆️ INTENSITÀ              | ARB-L16-800UP | 12000 candele   |           |
|                           | CR123A        | 3000 candele    |           |
| 🛡️ RESISTENZA ALL'IMPATTO |               | 1 metro         |           |
| 🌧️ WATERPROOF             |               | IPX7            |           |

Note: Secondo lo standard ANSIPLATO FL1, le specifiche sopra indicate provengono dai risultati ottenuti da Fenix tramite i test di laboratorio utilizzando una batteria ricaricabile ARB-L16-800UP o una batteria CR123A, sotto una temperatura di 21±3°C e un'umidità del 50% - 80%. Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare a seconda dei diversi ambienti di lavoro e della batteria effettivamente utilizzata.  
\*La luminosità della luce bianca è misurata in totale considerando il tempo di funzionamento, inclusi i livelli di uscita ridotti a causa della temperatura o dei meccanismi di protezione nel design.

On/off

Cliccare una volta su uno qualsiasi degli interruttori per accendere/spegnere la luce.  
Con la luce spenta, premere e tenere premuto uno qualsiasi degli interruttori per più di 1 secondo per accendere/transizione della luce; rilasciare l'interruttore e la luce si spegnerà.

Modalità Strobe

Premere contemporaneamente l'interruttore a doppia coda per entrare nella modalità Stroboscopio, oppure premere e tenere premuto uno degli interruttori, quindi cliccare una volta sull'altro interruttore per entrare nella modalità Stroboscopio. Cliccare una volta su uno qualsiasi degli interruttori per spegnere la luce o premere contemporaneamente l'interruttore a doppia coda per richiamare l'uscita precedentemente utilizzata.

SPECIFICHE BATTERIA

| Tipo                | Dimensioni | Voltaggio Nominale | Usabilità    |
|---------------------|------------|--------------------|--------------|
| Fenix ARB-L16-800UP | 16340      | 3,6 V              | Raccomandata |
| CR123A              | CR123A     | 3,0 V              | Usabile      |

\*Le batterie 16340 Li-ion sono celle potenti progettate per applicazioni commerciali e devono essere trattate con cautela e maneggiate con attenzione. L'uso di batterie di bassa qualità o il cattivo trattamento delle batterie (come cortocircuiti o surriscaldamento) potrebbe causare combustione e mettere in pericolo la sicurezza degli utenti e dei beni. Qualsiasi effetto negativo derivante

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

dall'uso di batterie di bassa qualità non è coperto da garanzia o responsabilità da parte di Fenix.

PROTEZIONE INTELLIGENTE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

La luce accumulerà molto calore durante l'uso prolungato. Quando la temperatura della luce raggiunge i 55 ° C o superiore, la luce ridurrà automaticamente la luminosità di alcuni lumen per abbassare la temperatura. Quando la temperatura scende al di sotto di 55 ° C, la luce ripristinerà gradualmente il livello di uscita preimpostato.

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scenderà al di sotto del livello preimpostato, il livello di luminosità diminuirà di conseguenza. Quando il livello di tensione scenderà sotto i 3 V, la luce lampeggerà 3 volte ogni 2 minuti per ricordare agli utenti di ricaricare o sostituire la batteria in tempo utile.  
\*Questa funzione è compatibile solo con la batteria ricaricabile Fenix ARB-L16-800UP.

USO E MANUTENZIONE

ⓐ Smontare la testa sigillata può danneggiare la luce e annullare la garanzia.  
ⓑ Fenix consiglia di utilizzare batterie di ottima qualità.  
ⓒ Se la luce non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuovere la batteria, altrimenti la luce potrebbe essere danneggiata da perdite di elettrolita.  
ⓓ Pulire regolarmente la lente per evitare che i residui di polvere influenzino le prestazioni della luce.  
ⓔ L'uso prolungato può causare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta stagna, sostituire l'anello con uno di ricambio approvato.  
ⓕ Poiché la manutenzione dell'attrezzatura richiede l'uso di solventi organici, i solventi organici che contaminano i componenti interni principali della luce possono causare malfunzionamenti, e la luce non riceverà un normale servizio di garanzia.  
ⓖ Una pulizia periodica della luce e dei contatti della batteria migliora le prestazioni della luce, poiché i contatti sporchi possono causare il lampeggiamento, l'accensione intermittente o addirittura il mancato funzionamento della luce per i seguenti motivi:  
A: Livello di batteria scarso.  
Soluzione: Ricaricare o sostituire la batteria.  
B: Il contatto o il punto di contatto della batteria o della luce è sporco.  
Soluzione: Pulire i punti di contatto con un bastoncino di cotone imbevuto di alcool denaturato.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Se i metodi sopra non funzionano, si prega di contattare il distributore.

TORCIA FENIX GL07

Torcia Fenix GL07, batteria ARB-L16-800UP, piastra adattatrice di ricambio, cavo di ricarica USB Tipo-C, O-ring di ricambio, manuale utente, carta di garanzia

